

40L

WARNINGS FOR THE SAFETY OF PEOPLE AND PROPERTY

The symbols used in this manual are shown below together with their meanings



WARNING



DANGER

Failure to observe this warning may cause personal injury and/or damage to property

ELECTRIC SHOCK

Failure to observe this warning may result in electric shock

WARNING

Failure to observe this warning may cause damage to property (pump, system, panel,...) or the environment

Read this manual carefully before proceeding

2. Product Description 3 Applications 4. Transport and Storage 4. 5. Installation

1 Overview

The contents of this manual refer to the standard product, as presented in the sales documentation. Any special versions will be supplied with supplementary instruction sheets. Please refer to the sales contract for the features of variants and special versions. Always specify the exact type of motor and code when requesting our Sales and Service Department for technical information or spare parts



Read this manual carefully before installing and using the product.



Improper use may cause personal injury and/or damage to property, and invalidate the warranty.

2. Product Description

The 4OL range comprises a number of 4" submersible motors with stator and rotor immersed in oil, designed to be coupled to 4" and 6" submersible pumps with NEMA-compliant flange and coupling sizes.

All the metal parts in contact with the water are either made from stainless steel or cast iron.

Each motor includes a cable with removable connector and angular ball bearing.

3. Applications

All the motors in the 4OL range can be used to drive submersible pumps in the conditions established in EN 60034-1 (IEC 60034-1) and at the supply voltage / frequency specified on the rating plate.

The shaft extension and flange size of these motors comply with NEMA MG1:2006 Rev. 1-2007.

WARNING

The power of the pumps coupled to these motors must be less than or equal to that of the motors.

3.1 Working Limits

3.1.1 Liquids in which the motor can operate

This motor can be used in cold water.



Do not use this motor with corrosive or explosive liquids, or particularly dirty or hard water (impurities may deposit on the outer casing).

3.1.2 Water temperature

WARNING

Minimum water temperature is + 0°C.

Maximum water temperature is + 35°C as long as the flowrate of the water around the motor does not fall below 0.15 m/s.

For temperatures above + 35°C, motor output must be reduced to ensure correct cooling.

For further information, please contact our Sales and Service Department.

3.1.3 Cooling the motor

WARNING

To ensure the motor is correctly cooled, make sure the flowrate of the water around the outer casing is at least 0.15 m/s when positioning the motor in wells or tanks. At water speeds lower than 0.15 m/s, mount a cooling jacket.

For further information, please contact our Sales and Service Department.

3.1.4 Installation Position

All the motors in the range can be installed vertically and horizontally.

For special requirements, please contact our Sales and Service Department.

3.1.5 Depth of immersion

The maximum depth of immersion for all motors is 250 m.

3.1.6 Power supply requirements

WARNING

Make sure the supply voltage and frequency match those indicated on the rating plate of the motor.

For further information, please contact our Sales and Service Department.

The motors can generally work at the following supply voltage tolerances:

f		UN						
Hz	~	V	%					
50	1	220-240	-10/+6					
50	3	230/400	-10/+6					
50	3	400/690	-10/+6					

f		UN						
Hz	~	V	%					
60	1	220-230	-10/+6					
60	3	220/380	-10/+6					
60	3	380/660	-10/+6					

3.1.7 Number of starts per hour

The maximum number of starts per hour is 20 for direct starting and 10 for impedance starting.

3.1.8 Compatible pumps

WARNING

Make sure the motor is compatible with the pump. Incompatible combinations may cause problems. In particular, before coupling the motor to the pump check that:

- the power of the pump to couple to the motor is less than or equal to that of the motor.
- the supply voltage and frequency match those indicated on the rating plate of the motor
- the motor and pump shafts turn freely

For further information, please contact our Sales and Service Department.

3.1.9 Motor powered by a frequency converter

WARNING

The motors can be powered with a frequency converter (30 Hz - 50/60 Hz).

For further information, please contact our Sales and Service Department.

WARNING

If the motor is combined with a frequency converter, downgrade power by 10% and make sure you never exceed the rated input frequency of the motor.

To ensure the motor is properly cooled, the minimum water flowrate at the minimum frequency of use must equal the minimum flowrate indicated in the previous points.

For further information, please contact our Sales and Service Department.

3.1.10 Motor powered by a generating set

For information, please contact our Sales and Service Department.

3.1.11 Special applications

WARNING

For situations other than those described for the nature of the liquid and/or installation, please contact our Sales and Service Department.

3.1.12 Improper Use



Improper use of the motor may create dangerous conditions and cause personal injury and/or damage to property. Improper use includes:

- working with liquids other than water

- working at water temperatures higher than 35 °C without downgrading the motor
- working with a cooling water flowrate of less than 0.15 m/s
- exceeding the maximum number of starts per hour

3.2 Technical specifications

For performance data, please refer to the rating plate attached to the motor.

For any requirements, please contact our Sales and Service Department.

3.3 Warranty

Please refer to the sales contract for further information.

4. Transport and storage

Store packed products at an ambient temperature ranging from -5° to +40°C.

WARNING

Packed products must be transported, handled and stored horizontally.

Protect products from humidity, heat and physical damage (knocks, falls, ...).

Do not place heavy objects on boxes.



Lift and handle products carefully, using suitable lifting equipment. Observe accident prevention regulations.

Do not lift or carry motors by their power cord.

On receipt of the motor, check the box for signs of damage. If the product is damaged, inform our dealer within 8 days of delivery.

If you cannot reuse the box, dispose of it according to local bylaws governing sorted waste disposal.

Harness the product safely before lifting and handling it.

For further information \Leftarrow section 3.1.

5. Installation



Before installing the motor, read this instructions manual and the one supplied with the pump or electric pump to which the motor will be coupled. Keep both manuals with care.

If the product shows clear signs of damage, do not proceed with installation, but contact the Technical Service Centre.



This product may only be installed by qualified and experienced personnel.

Use suitable equipment and protective devices. Observe all accident prevention regulations.

Carefully read the working limits specified in section 3.1.

Always refer to current local and/or national regulations, legislation and bylaws governing installation and water and power connections.

5.1 Selecting the electrical panel

Motors must be suitably protected against overloads and short circuits.

The following starting systems can be used: direct, impedance, autotransformer, soft-start.



Make sure the panel power ratings match those of the pump. Incompatible combinations may cause faults and fail to fully protect the motor.

Check the working limits specified in section 3.1.



Before installing, carefully read the instructions supplied with the electrical panel.

For further information, please contact our Sales and Service Department.

5.2 Pump connections



Before connecting the motor to the pump, read this instructions manual and the one supplied with the pump or electric pump to which the motor will be coupled. Keep both manuals with care.

For further information, please contact our Sales and Service Department.

5.3 Installing the motor in a well or tank



Follow the instructions in the pump or electric pump manual.

When installing the electric pump vertically, make sure the motor does not rest on the bottom of the well or tank.

When installing the electric pump horizontally, make sure the motor does not rest on the bottom of the tank.

For further information, please contact our Sales and Service Department.

6. Start-up



Follow the instructions in the pump or electric pump manual.

6.1 Electrical connections to the electric pump



Electrical connections may only be performed by a qualified installer in compliance with current regulations.



Make sure that the supply voltage and frequency are compatible with the electrical panel. The relative information is shown on the motor rating plate and in the documents supplied with the panel. Provide suitable short circuit protection on the supply line.

Before proceeding, make sure that all the connections (even if they are potential-free) are voltage-free.

Unless otherwise specified in local bylaws, the supply line must be fitted with:

- a short circuit protection device
- a high sensitivity residual current circuit breaker (30mA) for additional protection from electrocution in case of inefficient grounding.
- a general switch with a contact aperture of at least 3 millimetres.

Ground the system in compliance with current regulations.

Single-phase version

Connect the electric pump to a supply line via a suitable electrical control panel containing the overload protection and the capacitor.

WARNING

Refer to the wiring diagram on the outer casing of the motor and in figure 1 and the documentation supplied with the electrical

Refer to the motor rating plate for the capacity of the capacitor.

Install the electrical panel in a sheltered area.

Three-phase version

Connect the electric pump to a supply line via a suitable electrical control panel .

WARNING

Install the electrical panel in a sheltered area.

Refer to the documentation supplied with the electrical panel.

For connections to any external control devices (e.g.: pressure switch, float) follow the instructions supplied with these devices.

WARNING

Verify the correct execution of the junction, measuring the insulation resistance. For a new motor the correct measurement has to be at least 200 Mohm

Maintenance, Service, Spare Parts



Before proceeding, always make sure the motor is disconnected from the supply line.

Maintenance operations may only be performed by expert and qualified people. Use suitable equipment and protective devices. Observe all accident prevention regulations.

Do not attempt to disconnect the connector from the motor head cable.

This may only be done by authorised personnel.

WARNING

Only use original spare parts to replace faulty components.

The motor does not require any scheduled routine maintenance.

Users wishing to prepare a maintenance schedule should bear in mind that maintenance frequencies depend on the conditions of use.

For any requirements, please contact our Sales and Service Department.

7.1 Spare Parts



Always specify the exact type of motor and code when requesting our Sales and Assistance Service for technical information or spare parts.



Only use spare parts to replace faulty components. Unsuitable spare parts may cause the product to work incorrectly and cause hazards for people and property.

For further information, please contact our Sales and Service Department.

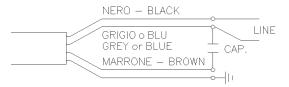
8. Warranty

Please refer to the sales contract for further information.

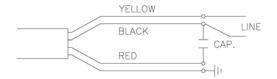
Figura 1: Schema di collegamento versione monofase

Figure 1: Single-phase wiring diagram

Figure 1: Schéma de connexion version monophasée
Abbildung 1: Verbindungsschaltplan der einphasigen Version
Figura 1: Esquema de conexión versión monofásica
Figura 1: Esquema de ligação da versão monofásica
Rysunek 1: Schemat podłączenia wersji jednofazowej



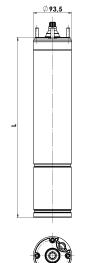
Versione standard - Standard version - Version standard Standardversion - Versión estándar - Versão standard - Wersja standardowa



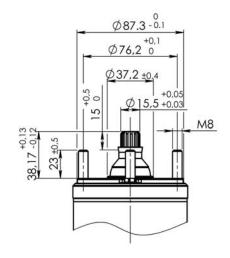
Mercato americano - U.S. market - Marché américain US-Markt - Mercado de EE.UU. - Mercado americano - Rynek amerykański

DIMENSIONI E PESI - DIMENSIONS AND WEIGTHS - DIMENSIONS ET POIDS DIMENSIONEN UND GEWICHTE - DIMENSIONES Y PESOS - DIMENSÕES E PESOS - WYMIARY I WAGI

	Potenza	Potenza Potenza Frequenza Fase Spinta ass		Spinta assiale	Lunghezza	Peso	
	Rated	Rated	Frequency	Phase	Axial thrust	Length	Weight
	Puissance	Puissance	Fréquence	Phase	Poussée axiale	Longueur	Poids
	Leistung	Leistung	Frequenzwerten	Phase	Axialschub	Länge	Gewicht
	Potencia	Potencia	Frecuencia	Fase	Empuje axial	Longitud	Peso
	Potência	Potencia	Frequência	Fase	Esforço axial	Comprimento	Peso
	Moc	Moc	Częstotliwość	Faza	Nacisk wzdłużny	Długość	Waga
	(Hp)	(kW)	(Hz)		(N)	(mm)	(Kg)
MONOFASE SINGLE PHASE MONOPHASÉE EINPHASIGE MONOFÁSICA MONOFÁSICA JEDNOFAZOWY	0,5	0,37	50 - 60			325	6,8
	0,75	0,55	50 - 60			345	7,7
	1	0,75	50 - 60		2000	375	9,1
	1,5	1,1	50 - 60	1~		395	10,1
	2	1,5	50 - 60			440	12
	3	2,2	50		3000	518	14,6
	3	2,2	60		3000	558	15,8
TRIFASE THREE PHASE TRIPHASÉE DREIPHASIGE TRIFÁSICA TRIFÁSICA TRÓJFAZOWY	0,5	0,37	50 - 60			325	6,8
	0,75	0,55	50 - 60			325	6,8
	1	0,75	50 - 60		2000	345	7,7
	1,5	1,1	50 - 60			375	9,1
	2	1,5	50 - 60	3~		395	10,1
	3	2,2	50 - 60	<i>3</i> ~	3000	498	13,8
	4	3	50 - 60		4000	558	17,5
	5,5	4	50 - 60		4000	628	20,8
	7,5	5,5	50 - 60		5000	698	24,1
	10	7,5	50 - 60		3000	778	28



NEMA FLANGE



DIMENSIONAMENTO CAVI AVVIAMENTO DIRETTO - SECTION CABLE DIRECT START DIMENSIONNEMENT CÂBLES DÉMARRAGE DIRECT - DIMENSIONIERUNG DER DIREKTEN ANLASSKABEL SECCIÓN DE LOS CABLES PARA EL ARRANQUE DIRECTO - DIMENSIONAMENTO DOS CABOS DE PARTIDA DIRETA WYMIAROWANIE KABLI – ROZRUCH BEZPOŚREDNI

Tensione nominale Rated power Voltage Puissonee		Fase Phase	Cadura di tensione	Sezione del cavo - Section cable - Section du câble Anschlussquerschnitt - Sección del cable - Seção do cabo (mm²) Sekcja kabla									
Tension nominal nominal Nennpannung Nennleistung	Phase Chute de tens	Voltage drop Chute de tension Spannungsabfall	mm ²	1	1,5	2,5	4	6	10	16	25		
Tensión nominal Tensão nominal	Potencia nominal Potência nominal Moc znamionowa	Fase Faza	Caída de tensión Queda de tensão Spadek napięcia										
Napięcie				A max	10	16	25	29	36	51	67	89	
znamionowe													
(V)	(kW)	(H p)	~	%	Lungh Maxima				íxima -	Compr			
	0,37	0,5		4		63	94	156	250				
	0,55	0,75				45	67	112	179	267			
	0,75	1				39	59	98	156	233			
220- 230	1,1	1,5	1			28	42	69	110	165	273		
	1,5	2				22	32	54	86	128	213	337	
	2,2	3					24	41	65	97	161	256	
	3,7	5						26	42	63	104	166	256
	0,37	0,5		4		94	140	233					
	0,55	0,75				67	100	167	266				
	0,75	1				67	100	166	263				
	1,1	1,5				42	63	104	166	247			
220- 230	1,5	2	3			38	57	98	151	225			
	2,2	3				30	45	75	119	177	292		
	3	4				23	34	56	90	134	220	347	
	4	5,5					25	41	66	98	162	256	
	5,5	7,5						31	49	73	120	189	290
	0,37	0,5				270	405						
	0,55	0,75				192	288						
	0,75	1				190	284						
380- 400	1,1	1,5				120	180	298					
	1,5	2				109	163	271					
	2,2	3				86	129	214	341				
	3	4				64	96	160	255	381			
	4	5,5				47	71	118	188	280	463		
	5,5	7,5				35	52	87	139	207	342		
	7,5	10					40	66	105	157	260	411	

DAB PUMPS LTD.

Units 4 & 5, Stortford Hall Industrial Park, Dunmow Road, Bishop's Stortford, Herts CM23 5GZ - UK

salesuk@dwtgroup.com Tel.: +44 1279 652 776 Fax: +44 1279 657 727

DAB PUMPS B.V.

Brusselstraat 150 B-1702 Groot-Bijgaarden - Belgium info.belgium@dwtgroup.com Tel.: +32 2 4668353

Fax: +32 2 4669218

PUMPS AMERICA, INC. DAB PUMPS DIVISION

3226 Benchmark Drive Ladson, SC 29456 USA info.usa@dwtgroup.com Ph. :1-843-824-6332

Toll Free: 1-866-896-4DAB (4322)

Fax : 1-843-797-3366

000 DWT GROUP

100 bldg. 3 Dmitrovskoe highway, 127247 Moscow - Russia info.russia@dwtgroup.com Tel.: +7 495 739 52 50

Fax: +7 495 485-3618

DAB POLAND - Representative Office

Mokotow Marynarska UI. Postepu 15c - 3rd Floor 02-676 Warsaw - POLAND Tel. +48 223 81 6085

DAB PUMPS CHINA

No.40 Kaituo Road, Qingdao Economic & Technological Development Zone Qingdao City, Shandong Province, China

PC: 266500

info.china@dwtgroup.com Tel.: +8653286812030-6270 Fax: +8653286812210

DAB PUMPS IBERICA S.L.

Avenida de Castilla nr.1 Local 14 28830 - San Fernando De Henares - Madrid Spain

info.spain@dwtgroup.com Ph.: +34 91 6569545 Fax: +34 91 6569676

DAB PUMPS B.V.

Albert Einsteinweg, 4 5151 DL Drunen - Nederland info.netherlands@dwtgroup.com

Tel.: +31 416 387280 Fax: +31 416 387299

DWT South Africa

Podium at Menlyn, 3rd Floor, Unit 3001b, 43 Ingersol Road, C/O Lois and Atterbury, Menlyn, Pretoria, 0181 South-Africa info.sa@dwtgroup.com Tel +27 12 361 3997 Fax +27 12 361 3137

DAB PUMPEN DEUTSCHLAND GmbH

Tackweg 11 D - 47918 Tönisvorst - Germany

info.germany@dwtgroup.com Tel.: +49 2151 82136-0 Fax: +49 2151 82136-36

DAB UKRAINE Representative Office

Regus Horizon Park 4M. Hrinchenka St, suit 147 03680 Kiev. UKRAINE Tel. +38 044 391 59 43

DAB PRODUCTION HUNGARY KFT.

H-8800 NAGYKANIZSA, Buda Ernó u.5 HUNGARY Tel. +36.93501700



DAB PUMPS S.p.A.

Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD) - Italy Tel. +39 049 5125000 - Fax +39 049 5125950 www.dabpumps.com